

**ТЕХНОЛОГИЯ РАБОТЫ
СПРАВОЧНО-БИБЛИОГРАФИЧЕСКОГО ОТДЕЛА НБ
В КОРПОРАТИВНОМ ПРОЕКТЕ «МЕЖРЕГИОНАЛЬНАЯ
АНАЛИТИЧЕСКАЯ РОСПИСЬ СТАТЕЙ»**

Добрынина С.В.

Оренбургский государственный университет, г. Оренбург

«Библиографические базы данных и базы данных, создаваемые библиотеками, – важнейшая, неотъемлемая часть культурного достояния информационных ресурсов страны».

Валерий Александрович Фокеев

(д-р пед. наук, библиограф, историк книги)

Корпоративный проект МАРС (Межрегиональная аналитическая роспись статей) существует с 2001 года. Цель проекта – создание совместными усилиями всеми библиотеками-участницами электронной аннотированной библиографической базы статей российских журналов.

В настоящее время аналитическая реферативная база данных журнальных статей (БД МАРС) выставлена на корпоративном портале Сводного каталога периодики библиотек России. БД МАРС – содержит постатейное библиографическое описание 1800 российских журналов (номеров: 136 580; статей: 2 541 598) по всем областям знаний представленных в фондах более 200 библиотек России.

Научная библиотека ОГУ (НБ) участвует в проекте МАРС с 2001 года. Наш "стаж" работы в проекте – 14 лет. В НБ всю деятельность по созданию и обмену аналитической библиографической информацией осуществляет справочно-библиографический отдел (СБО). Росписью статей занимаются 5 библиографов. Ввод библиографической информации осуществляется в АБИС «Библиотека», с соблюдением всех государственных стандартов и методических документов проекта.

Существенную помощь участникам оказывает официальный сайт проекта – <http://mars.udsu.ru>, который является общим хранилищем информационной базы, справочной системой, где есть сведения об участниках, о величине базы, о её содержании.

Участник проекта берёт на себя обязанность своевременно и полно расписывать статьи из закрепленных за ним журналов по правилам проекта и передавать записи в сводную базу проекта. Все библиотеки-участницы имеют полный доступ к общей сводной базе проекта.

Норма росписи для каждой библиотеки зависит от величины самой библиотеки, объёма и периодичности расписываемых журналов. НБ ОГУ входит в группу библиотек, имеющих штатное расписание от 60 до 100 человек. По нормативам НБ обязана расписывать не менее 1200 статей в год. Норму росписи СБО перевыполняет. **По результатам 2015 года в ЭК НБ было**

введено 1 897 библиографических записей, выгружено 56 494 заимствованных библиографических записей, принято и обработано 16 729 писем и файлов с документами корпорации.

За НБ закреплены 2 научных журнала:

- Вестник Оренбургского государственного университета (12 номеров+приложения),
- Доклады Академии наук (3 номера в месяц).

В проекте MARC есть свои особенности и нормативные требования, как по качеству подготовленных для сводной базы данных библиографических записей, так и по срокам их подготовки и передачи. Расписываются все статьи из каждого номера, за исключением рекламных сообщений, не приведённых в оглавлении. Очередной поступивший номер расписывается в течение 10 календарных дней, три рабочих дня отводится на проверку записей библиографом-контролёром, еще три рабочих дня может потребоваться на исправление обнаруженных ошибок.

Порядок заполнения полей создаваемых библиографических записей регламентируется следующими документами:

- Методикой заполнения полей для формата RUSMARC/MARC21;
- Схемами библиографических записей на различные виды статей;
- Примерами заполнения полей библиографических записей;
- Методическими рекомендациями по индексированию статей ключевыми словами;
- Методическими рекомендациями по составлению аннотаций;
- Рубрикатором MARC.

Для росписи статей участниками проекта сформирован единый список тематических рубрик и подрубрик. На сегодня для работы имеется двухуровневый рубрикатор, имеющий ссылки на индексы ББК и УДК. На основе этого рубрикатора создаются машиночитаемые словари для всех версий используемого в библиотеках программного обеспечения. Рубрикатор постоянно дополняется новыми разделами. Пополнение разделов рубрикатора ведут соответствующие специализированные библиотеки. Читатели имеют возможность получить информацию о статье посредством предметного индексирования: все статьи проекта индексируются ключевыми словами и предметными рубриками. Правила определения ключевых слов и предметных рубрик также регламентируются соответствующими документами.

Обмен информацией между библиотеками и корпорацией осуществляется с помощью электронной почты:

- для организации обмена информационными сообщениями используется лист обсуждений. Он предназначен для свободного общения по вопросам, связанным с развитием Проекта. В этом листе происходит обсуждение вопросов, анкетирование и голосование.
- для организации обмена информационными ресурсами (файлами) используется лист данных (лист рассылки). На лист данных подписаны все участники проекта, а также кандидаты на присоединение к проекту (в режиме

недельного тестового доступа). В лист данных поступают росписи, подготовленные участниками проекта и проверенные библиографами-контролёрами. Передавать данные в этот лист имеют право только библиографы-контролёры. Все остальные подписчики имеют право получать данные из этого листа рассылки.

Порядок передачи росписей от участников

Обмен информацией в проекте MARC происходит в формате MARC21 в виде mrc-файлов. Пользователи бесплатно получают конвертор для преобразования mrc-файлов в формат своих АБИС.

Подготовленные участником росписи выгружаются в файлы. Роспись каждого номера журнала должна выгружаться в отдельный файл. Имя выгруженного файла может быть любым, но оно должно быть набрано в латинице.

Файлы с росписями передаются на адрес программы-фильтра verify@mars.udsu.ru, которая осуществляет предварительный автоматизированный контроль правильности заполнения полей библиографической записи в соответствии с требованиями Проекта. Т. е., после того, как библиографы СБО распишут все статьи журнала, росписи проходят предварительную автоматизированную проверку на сайте MARCа, и только потом направляются на ручную проверку одному из библиографов-контролеров. После конвертации получаем конечный результат – записи для ЭК НБ.

Существует двухуровневый контроль качества записей с отображением всех этапов прохождения записей на сайте MARCа в режиме реального времени.

Если в поступивших записях обнаружена, хотя бы одна ошибка, включая опечатки, такой файл возвращается на доработку с кратким указанием на допущенную ошибку – в проекте этот процесс называется рекламацией. Ошибочные росписи возвращаются авторам библиографических записей на доработку.

Статистика рекламаций по росписи статей наглядно показывает качественную работу СБО.

В письме-возврате повторяется исходное сообщение. К письму прикрепляется исходная роспись (в виде rar-архива) и сообщение об ошибке в формате html. Участникам проекта необходимо исправить ошибку и повторить передачу росписи на фильтр в течение трёх рабочих дней.

Росписи, прошедшие проверку, передаются в лист данных mag@mars.udsu.ru и поступают всем подписчикам этого листа рассылки. А уже из листа рассылки библиотеки-участницы забирают необходимые им файлы.

В проекте MARC существуют различные рейтинги библиотек, в том числе имеется рейтинг библиотек по подписке. По числу выписываемых названий периодики наша библиотека из 231 библиотеки занимает 29 позицию.

Благодаря сотрудничеству в проекте, соотношение подписки библиотеки с журналами, расписываемыми в проекте "MARC" составляет 76,5 %.

Руководители и участники проекта уделяют большое внимание обучению и повышению квалификации кадров, добиваясь соблюдения ими установленных стандартов и правил. По мере необходимости в рамках проекта наш отдел участвует в анкетировании и обсуждении вопросов по разработке, принятию и освоению изменений методики. Если всеми библиотеками-участницами коллегиально утверждаются изменения в методике и других документах, они сразу же изучаются и вводятся в работу.

Кроме того, в 2013 году Координационным советом было решено, что все библиографы библиотек-участниц проекта МАРС обязательно должны быть сертифицированы. Так, в декабре 2013 г. от НП «Ассоциация региональных библиотечных консорциумов» (НП «АРБИКОН») поступили именные сертификаты на сотрудников СБО, занимающихся аналитической росписью статей для проекта «МАРС». Всего именные сертификаты в СБО получили 5 чел.

Итак, преимущества данного проекта:

- аннотированная библиографическая база данных позволяет удовлетворять информационные потребности и запросы пользователей библиотеки, что очень важно при подготовке к зачётам и экзаменам, написании курсовой, дипломной и любой другой научной работы;
- для улучшения качества обслуживания, обеспечения оперативности получения информации и расширения сервисных услуг, в рамках МАРСа работает проект ЭДД, который является обязательным для всех участников. В рамках проекта ЭДД осуществляются операции по заказу, изготовлению и доставке электронных копий журнальных статей по отдельным запросам. Библиотеки-участницы договорились между собой предоставлять друг другу электронные копии отсканированных статей из закрепленных за ними журналов. Т. е. благодаря МАРСу читатели имеют возможность не только ознакомиться с содержанием журналов, отсутствующих в их библиотеке, но и получить полный текст нужной им статьи. Сроки исполнения при этом минимальны.

Результаты работы в проекте:

- расширение круга предоставляемых информационных услуг;
- более эффективное и качественное информационное обслуживание пользователей;
- опыт совместного создания и использования информационных ресурсов;
- почти 80% подписки на периодику аналитически раскрывается с помощью корпоративной базы МАРС;
- относительное снижение трудозатрат на создание значительно большего массива БЗ;
- наличие библиографического описания с аннотацией.

Известно, как высоко оценивал проект МАРС библиографовед, доктор педагогических наук, профессор, действительный член Международной академии информатизации И. Г. Моргенштерн, говоря о нём: «Достоинства

данного проекта неоспоримы. ... МАРС представляет собою феномен электронной библиографии, да и отечественной библиографии в целом. Возможно, что и мировой...».

Многолетний срок формирования и эксплуатации проекта МАРС свидетельствует о его эффективности. Из межрегионального он стал международным проектом, что говорит о важности и значимости этого проекта и, соответственно, нашей работы, проводимой в рамках данного проекта.

Список литературы

- 1. МАРС : Ассоциация региональных библиотечных консорциумов. Сводный каталог периодики библиотек России [Электронный ресурс] : [офиц. сайт] / АРБИКОН. – Электрон. дан. – 2001-2015. – Режим доступа : <http://mars.arbicon.ru/index.php>. – Загл. с экрана (дата обращения: 17.11.2015).*
- 2. Моргеништерн, И. Г. Общее библиографоведение : учеб. пособие / И. Г. Моргеништерн. – Санкт-Петербург : Профессия, 2005. – 208 с. – (Библиотека). – ISBN 5-93913-066-6.*
- 3. Фокеев, В. А. Библиография: теоретико-методологические основания : учеб. пособие / В. А. Фокеев. – Москва : Профессия, 2006. – 352 с. – ISBN 5-93913-114-X.*